

„Ковно-Эсперанто“ * * „Kovno-Esperanto“

Журналъ Ковенскаго
Общества Эсперантистовъ

* * *

Подписная цѣна: за годъ — 1 р.,
за 6 мѣс. — 60 коп. Пожизнен-
ные и дѣйств. члены К. О. Э
получаютъ въ Ковнѣ журналъ
бесплатно.

Адресъ редакціи:
Ковна, Б.-Садовая д. Раца

* * *

Годъ третій

Цѣна отд. № — 3 коп.
въ пров. и съ прес. 5 к.,

* * *

Отъ 10 до 30 №№ въ годъ. ♦ Dum la jaro 10-30 numerojn.

Текущій счетъ въ Ковен. Отдѣл. Соед. Банка (№ 916) и въ Esperantista Ĉekbanko.



Presorgano de Kovna
Esperantista Societo

* * *

Abonprezo: Jare — 1 sm., duon-
jare — 60 sd. Dumvivaj kaj efek-
tivaj membroj de K. E. S.
ricevas la ĵurnalon en Kovno
senpage.

№ 7 (33) Adreso de Redakcio: RUSLANDO.
KOVNA Esperantista Societo.

1914.

* * *

Jaro tria.

Unu ekz. — 3 sd., en provincoj
— 5 sd., eksterlande — 7 sd.

* * *

Ковна, 27 Апрѣля

Въ послѣднемъ (майскомъ) №
„Волна Эсперанто“ помѣщено из-
вѣстіе о томъ, что Московское об-
щество эсперантистовъ рѣшило соз-
вать въ Москвѣ III Всероссійскій
Съѣздъ Эсперантистовъ. Привѣт-
ствуя это рѣшеніе, мы приглаша-
емъ всѣхъ русскихъ эсперантистовъ
оказать поддержку и содѣйствіе III
Съѣзду, чтобы онъ былъ достоинъ
нашей великой родины и проложилъ
путь къ созыву у насъ междунаро-
днаго конгресса, къ чему обязываетъ
славянское гостепріимство и досто-
инство великой Имперіи.

Болѣе подробныя свѣдѣнія о
конгрессѣ „Волна Эсперанто“ объ-
щаетъ сообщить въ слѣдующемъ
номерѣ.

Kovno, la 10 an de Majo

En lasta № de la „Ondo de
Esperanto“ aperis sciigo, ke la
Moskva Esperantista Societo decidis
kunvoki en Moskvo la Trian Tutrus-
landan Kongreson Esperantistan. Ni
salutas ĉi tiun decidon, invitante
ĉiujn rusajn esperantistojn liveri ilian
subtenon kaj helpon al la Tria, por
ke ĝi estu inda je nia granda patro-
lando kaj preparu vojon al Internacia
Esperantista Kongreso, kies invito estas
postulata per nia slava gastameco,
por la honoro de la granda Imperio.

En la sekvonta № la „Ondo de
Esperanto“ promesas doni pli detalajn
komunikojn pri la Tria.

Хроника Общества.

Kroniko de Kovna Esperantista Societo (Ruslando).

La K-to de K. E. S. dum sia kunsido de 28-an de Marto (malnovstile) decidis aranĝi en loka komerc-lernejo kunvenon de la K-to kun membroj de K. E. S. Dum kunsido oni intencas montri lumbildojn pri Italujo.

— На наше предложение (см. передовую статью въ № 5/31 „К. Э.“) о разсылкѣ мотивированныхъ приглашеній иностраннымъ организациямъ отъ имени французскихъ учреждений (ученыхъ, общественныхъ, туристскихъ, спортивныхъ и т. д.), мы получили отъ Академика М. Rollet de L'Isle (Lingvokomitatano por la Deko) слѣдующее письмо:

„Mi kun granda intereso legis vian proponon pri internaciaj kunsidoj de specialistoj, kiun vi publikigis en la No 31 de Via gazeto. La Organiza Komitato ekzamenos ĝin kaj klopodos por ĝin efektivigi,—kio aliparte ne estos tre facile, ĉar en Aŭgusto multaj parizanoj foriras.

Korege via

Rollet de l'Isle.

— Lasttempe, krom 102 esperantaj ĵurnaloj, ni ricevis la sekvantajn:

103. Internacia Polica Bulfeno (Франція).

104. Universala Unuiĝo. (Россія).

— Во многихъ Ковенскихъ обществахъ, магазинахъ, гостиницахъ, ресторанахъ кофейняхъ и во всѣхъ вагонахъ конно-жел. дорогъ нашимъ о-вомъ развѣшаны плакаты объ Эсперанто (на русскомъ и эсперантскомъ языкахъ).

— 2 Апрѣля наше о-во посѣтиль членъ Виленскаго о-ва Эсп. г. Авг. Южелевскій.

Esperanto en Ruslando.

„Kovno-Esperanto“ tre petas sendi al la Redakcio mallongajn sciigojn pri gravaj okazintaĵoj el vivo kaj movado esperantista en Ruslando.

— En **Jurjev** (Liflando) la 2-an de Marto okazis malferma kunveno de „Dorpata Esperantista Societo“. Paroladoj pri Esperanto estas faritaj en rusa, estona, germana kaj esperanta lingvoj.

— En **Moskvo** la 28-an de Marto dum kunsido de societo de rusaj Kuracistoj—D-ro L. M. Stanilovskij raportis pri tro maloportuna uzado 4-6 lingvoj dum internaciaj kongresoj. Laŭ opinio de la raportinto estas necese akcepti unu lingvon, ĉar jam lasta internacia kongreso de Kuracistoj en Londono havis sekcion de kuracistoj-esperantistoj.



ĜENERALAJ SCIIGOJ.

Tiu-ĉi fako estas destinata precipe por rusaj esperantistoj-propagandistoj, pro kio ĝi estos redaktata en lingvo rusa.

Германія. Въ 1913 г. въ 1019 городахъ появилось 1528 статей объ Эсперанто.

Испанія Магистратъ г. Севилла выдалъ мѣстному Эсперантскому о-ву субсидію въ 1500 пезетъ. Въ Регенсбургѣ (Германія) магистратомъ выдано на пропаганду Эсперанто 150 марокъ.

Австрія. Обществомъ Австрійскаго аэроклуба сдѣлано предложіе Международной Аэронавтической федерации объ официальномъ принятіи языка Эсперанто.

Шотландія. Въ г. Единбургѣ организованы курсы эсперан. языка для полицейскихъ. Каждый полицейскій, выдержавшій экзаменъ, носитъ на рукавѣ эсперантскій знакъ.



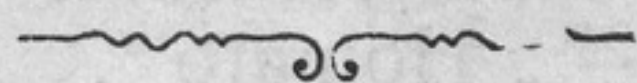
Эсперантская пресса.

(esperanta gazetaro).

Tiu-ĉi fako estas destinata precipe por rusaj esperantistoj-propagandistoj, pro kio ĝi estos redaktata en lingvo rusa.

Esperanto № 6. — 5 апрѣля. „Изобрѣтенія и миръ“ статья s-ro с. Loosli; „Esperanto въ телеграфномъ Кодѣ“, *Lingvo Internacia* № 3 — „Колыбель Индо-европейскаго языка“ de A. Meillet, *La Marto* № 4 — „Человѣкъ и машина“ Ф. Кауфреса, *La Ondo de Esperanto* № 4 — Весьма интересная статья для пропагандистовъ „Kion parolas ciferoj“, *Sciencia gazeto* № 27 — Прогрессъ нашихъ знаній о лучахъ Рентгена de H. Vigneron, *Esperanta Revuo pri Komercio kaj Industrio* № 2, *La Suno Hispana* № 93 — „Vera Heroo В. А. Жуковскаго, переводъ А. Юдко; *Itala Esperantisto* № 3 — Свѣдѣнія о 5-мъ Итальянскомъ Конгрессѣ Эспер. въ Булони; *Gento Esperanto* (Бельгія) № 15 — Прекрасная рецензія о книгѣ А. М. Недошивина „Pri Solidareso inter Esperantistoj“; *Pola Esperantisto* № 4 — „Нація и человѣчество“ Б. Страшевича; *Lingvo Internacia* № 4 — Жорж. Дандэнъ, — литературный разборъ проф. Н. Chantavoine; *Esperanto* № 7 — „Международная солидарность“ ст. Лафонтена и экономическія перспективы Албаніи; *Monda Poŝto* № 3 — Очень интересный отдѣлъ коллекціонированія почтовыхъ марокъ; *Germana Esperantisto* № 4 — А (Propagando) — Редакторъ журнала

сообщаетъ объ устраиваемой имъ для нѣмцевъ и русскихъ удешевленной поѣздкѣ на всемірный эспер. конгрессъ. Стоимость поѣздки изъ Берлина въ Парижъ и обратно со всѣми расходами 66 рублей.



X Парижскій Конгрессъ.

На Конгрессъ до 25 Апрѣля с. г. записалось 1856 человѣкъ. Въ томъ числѣ изъ Россіи 64. Для членовъ Конгресса будетъ сдѣлана со стоимости поѣзда по франц. жел. дор. скидка въ 50%.

Ni memorigas, ke la personoj, kiuj aliĝos la Kongreson post la 1-a de Junio, pagos fr. 25 anstataŭ 15 kaj 20 anstataŭ 10.



BIBLIOGRAFIA FAKO.

— Oficiala Jarlibro—eldono de Universala Esperanto—Asocio. Jaro 1914.

— № 1—Universala Duspesdeka Biblioteko. Redaktoro s-ro V. Devjatnin

— Katalogo de Moskva Librejo „Esperanto“, 7-a eldono. Januaro 1914 j.

— V. Tiĥomirov—Novaja russkaja azbuka. Moskvo. Prezo 8 kop.

— Отчетъ Астраханскаго общества Эсперантистовъ за время съ 16 апрѣля по 31 декабря 1913 г. (Первый отчетный годъ). Цѣна 20 коп.

— Fundamento de Esperanto, kombinita de Shen Yue,—Китайскій са-моучитель Эсперантскаго языка. 1910 г.

— P. Stojan.—Карманный русско-эсперантскій словарикъ, 2-ое изданіе. Цѣна 20 коп.

— Esperanta Stenografio (laŭ sistemo Duployè'a) de P. Flageul. Kolekto de „Fluganta Skribilo“. Prezo 10 sd.

— Kongreso de Homaranoj en Bern, 12-14 de aŭgusto 1914 j.

— Der Homaranismus—Aus der Zeitschrift — „Homaro“. Lausanne (Suisse).

— Gvidlibro tra Chateau—Thierry, eldonita de la Iniciativa Societo. Ricevota senpage.

— Сборникъ адресовъ славянской молодежи, желающей вступить во взаимную переписку. Выпускъ 1-ый С.-П. Б. Цѣна 30 к.

— Deko Universala Kongreso de Esperanto. Paris—2-10 aŭgusto 1914 j. Listo de la Kongresanoj. Eldonita de Esperantista Centra Oficejo.

Письмо въ Редакцію.

М. Г.

Г. Редакторъ.

Ненайдете ли возможнымъ помѣстить въ „Kovno-Esperanto“ прилагаемую при семъ краткую замѣтку объ эсперантизмѣ среди американскихъ литовцевъ.

Съ совершеннымъ почтениемъ

P-ro A. Dombrovski.

L. N. Polstoj.

LA VOJO DE L'VIVO.

La vorto.

Tradukis Paŭlo Medem.

Prezo 10 sd. Estas aĉetebla en Kovna Esp. Societo kaj Moskva librejo.

Эсперантизмъ среди литовцевъ въ С. Америкѣ.

Въ издающейся въ г. Филадельфії литовской газетѣ „Zvaigždė“ (№ 12, 1914) извѣстнымъ эсперантистомъ литовцемъ К. Видиковскимъ и В. М. Т-скимъ помѣщена статья „Слово о международности“, въ которой горячо рекомендуется эмигрантамъ литовцамъ изучение языка Эсперанто, какъ средство для освобождения себя изъ подъ гегемоніи поляковъ и болѣе быстраго движенія впередъ на пути культурной работы на ряду съ другими культурными націями.

Тотъ же К. Видиковскій помѣстилъ объ Эсперанто также другую обширную статью въ наиболѣе распространенной въ Америкѣ польской газетѣ „Gwiazda Polarna“ (№ 8, 1914), гдѣ доказываетъ преимущество Эсперанто передъ пазиграфіей, коей горячимъ сторонникомъ является Sir Ramsey. Авторъ успѣшно опровергаетъ всѣ доводы Sir Ramsey'я въ пользу пазиграфіи.



Ĵus aperis nova libro.

„Pri solidareco inter esperantistoj“.

A. Nedošivin. Tradukis B. Kotzin.

Preso 10 sd.

Kun mendo sin turnu al Moskva librejo aŭ al Kovna Esp. Societo.

Издатель Ковенское Общество Эсперантистовъ.

Редакторъ М. С. Валентиновъ.

Ковна, Электро-тип. „Х. Лейвандъ“